

# REDMOND

## Пылесос RV-UR370

### Руководство по эксплуатации



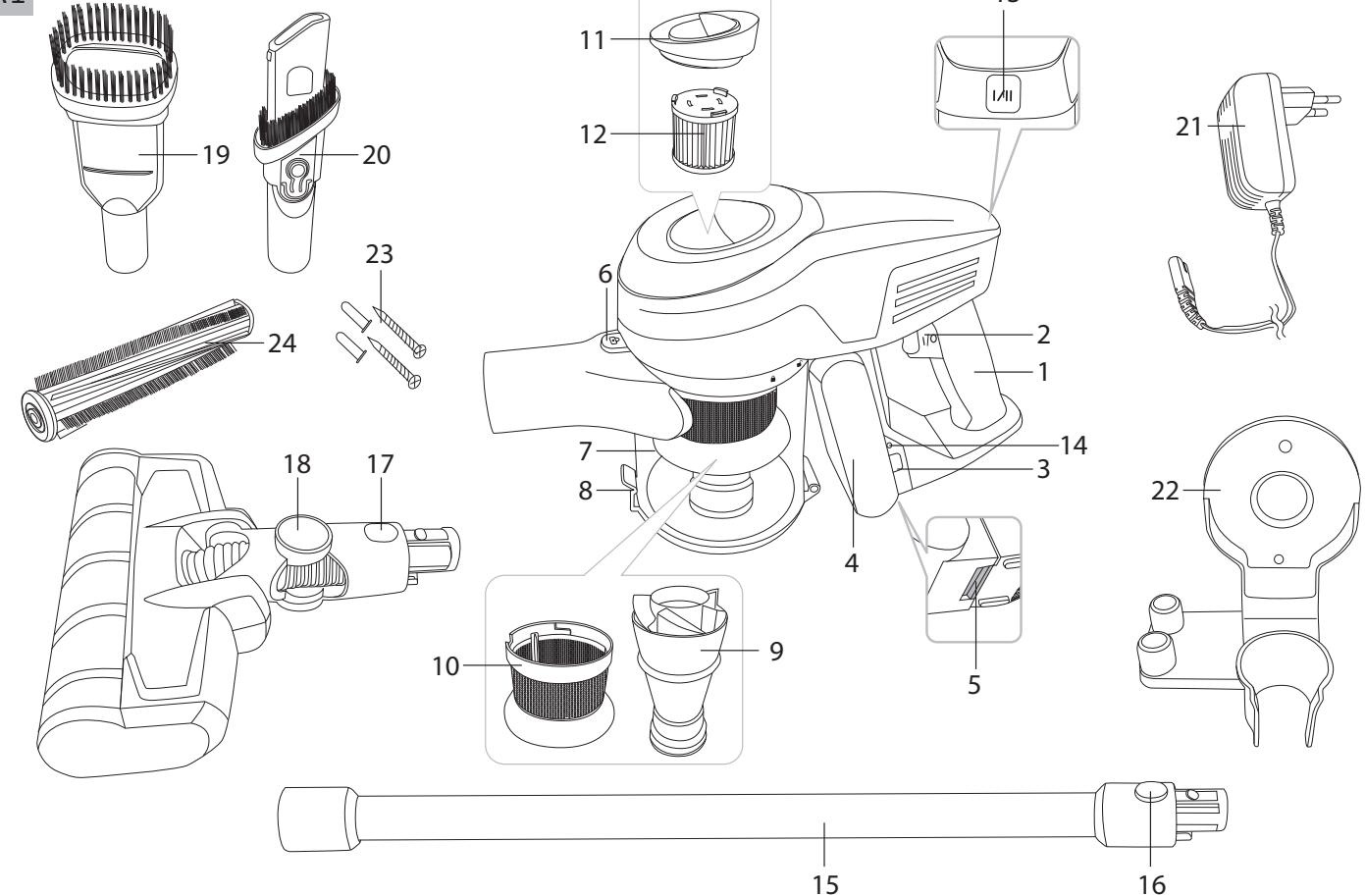
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях гаран-  
тийного обслуживания

RUS	.....	13
KAZ	.....	18

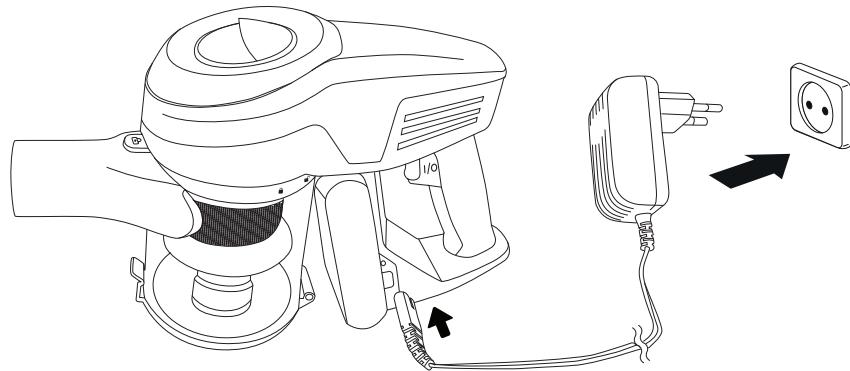
## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	13
Технические характеристики .....	15
Комплектация .....	15
Устройство прибора.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	15
Зарядка аккумулятора.....	15
Сборка.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	16
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	16
Хранение и транспортировка .....	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	17
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17

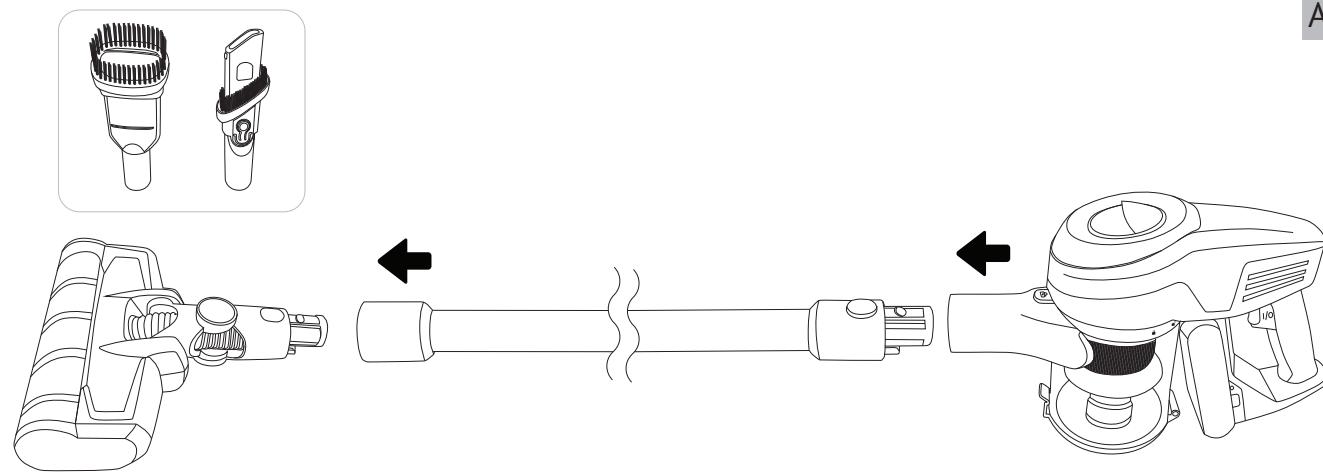
A1



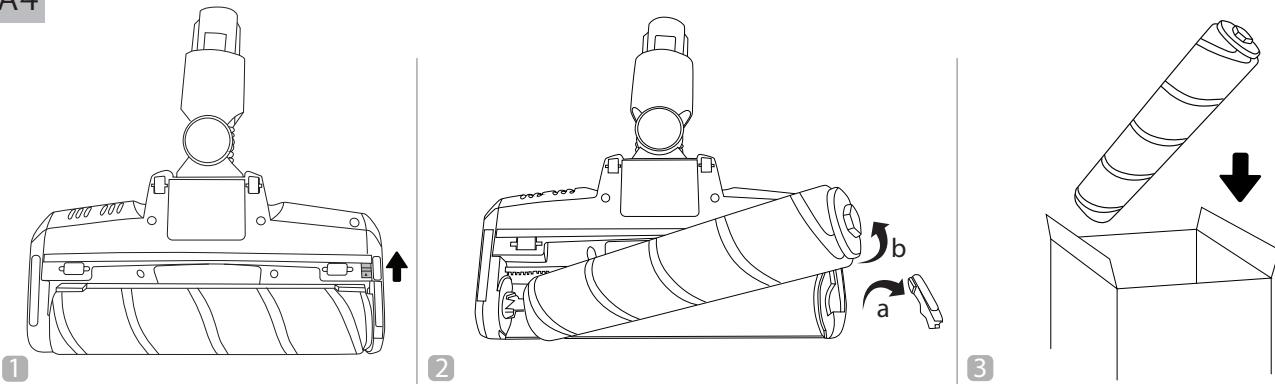
A2



A3



A4



1

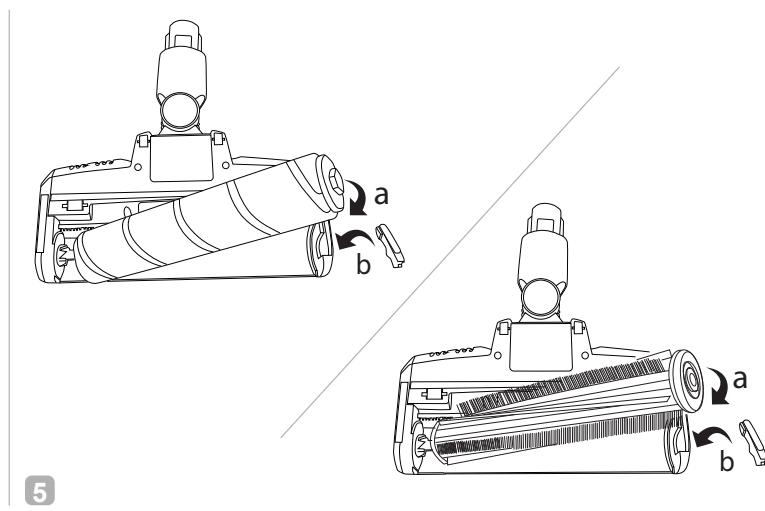
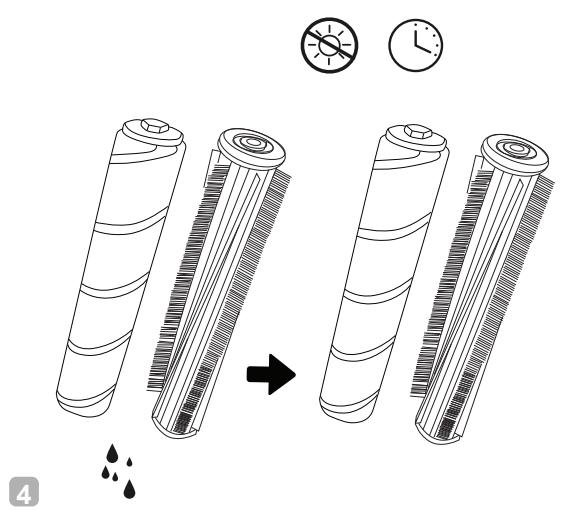
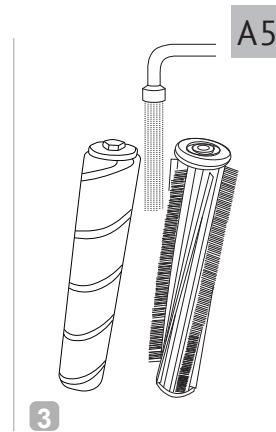
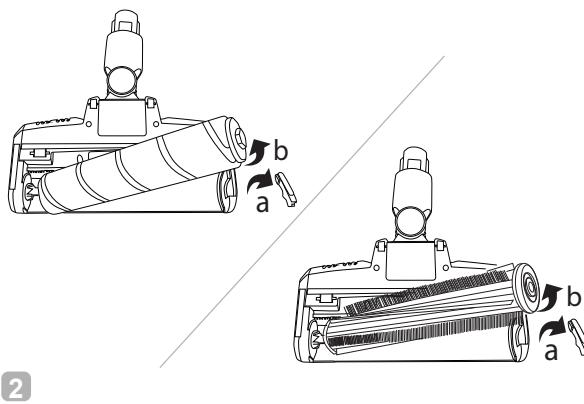
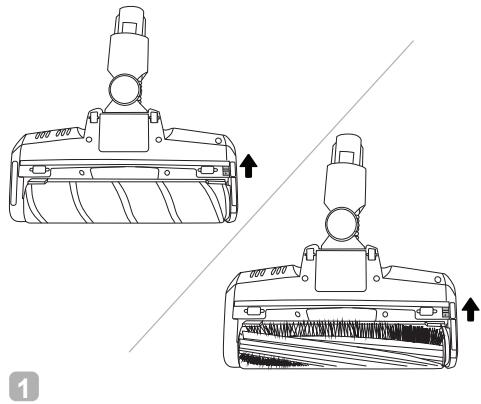
2

3

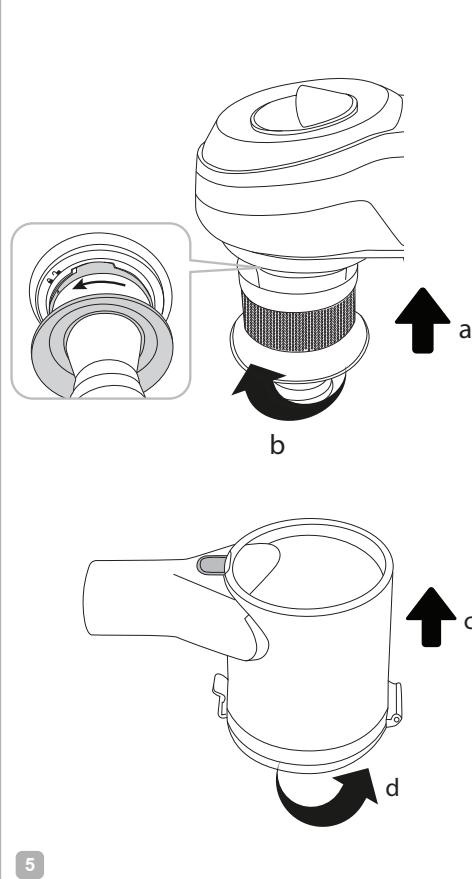
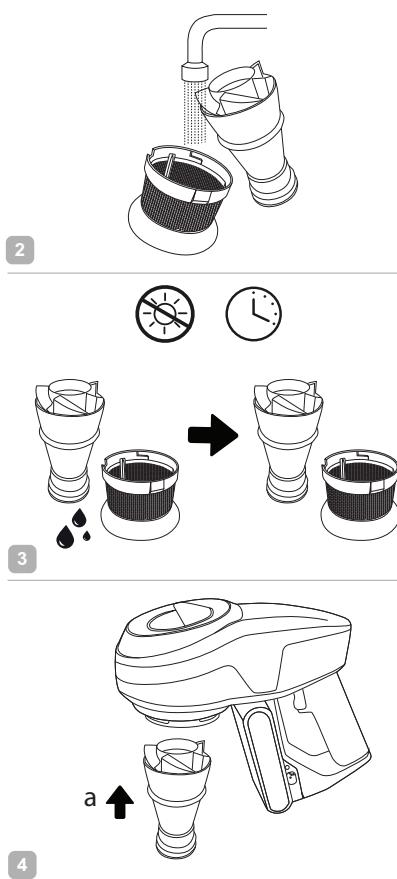
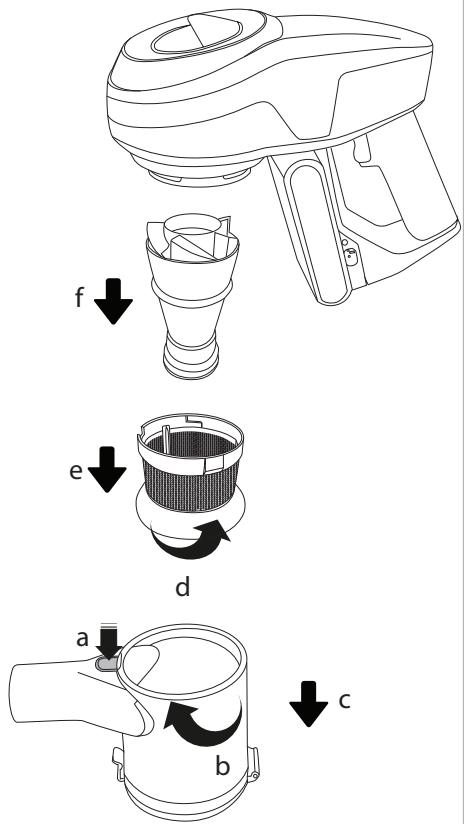
4

5

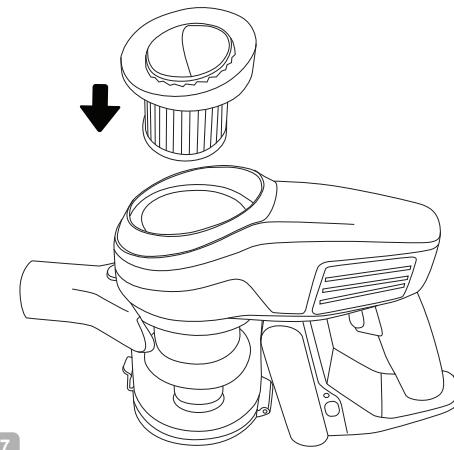
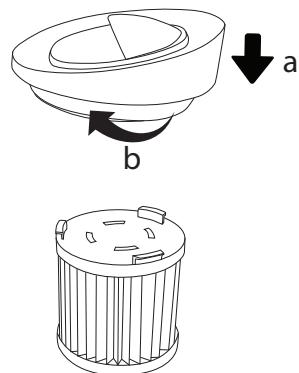
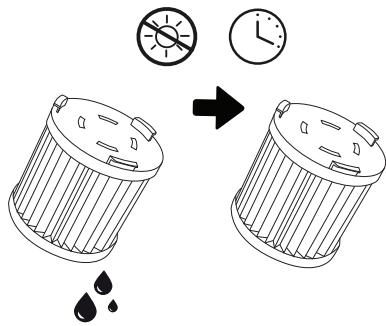
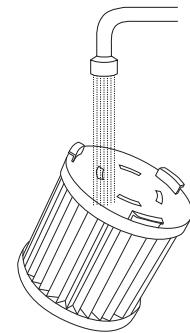
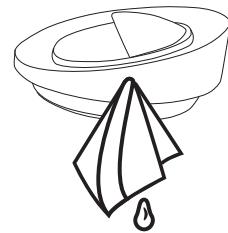
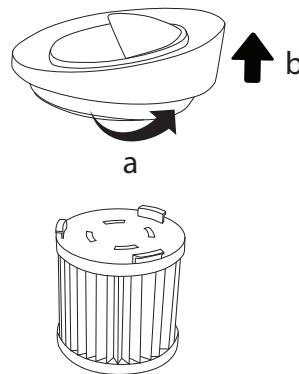
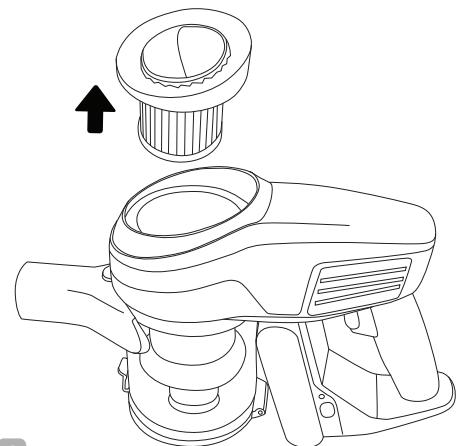
6



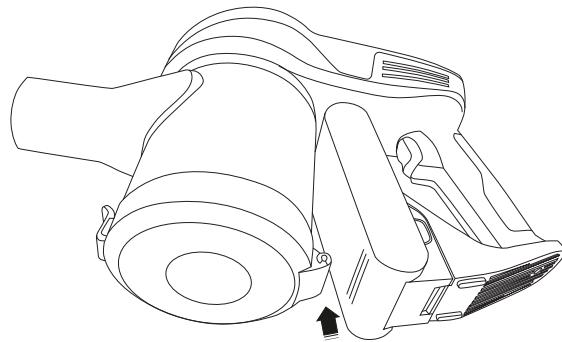
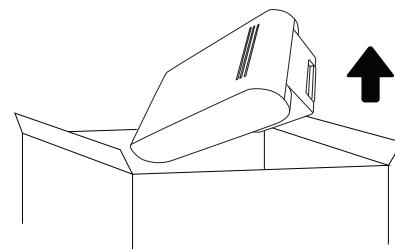
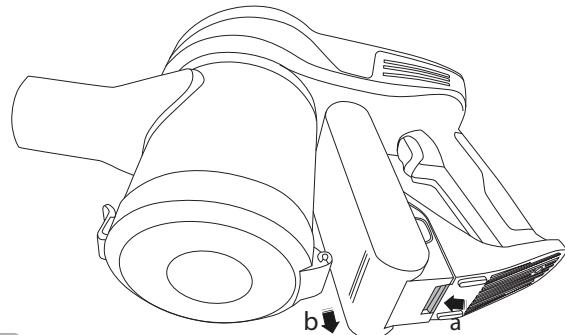
A6



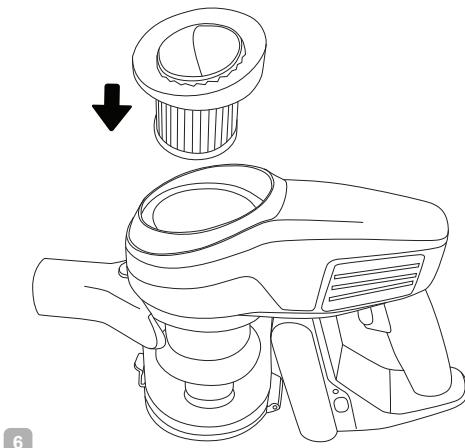
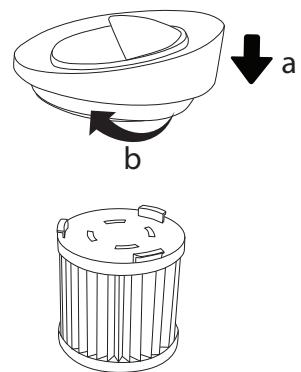
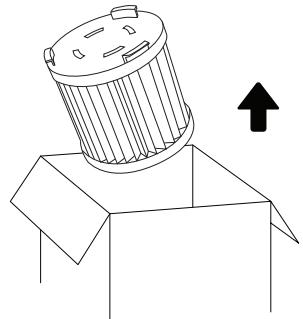
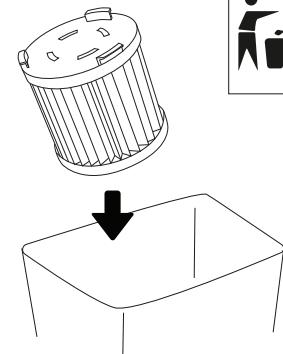
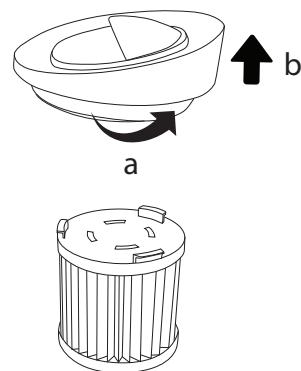
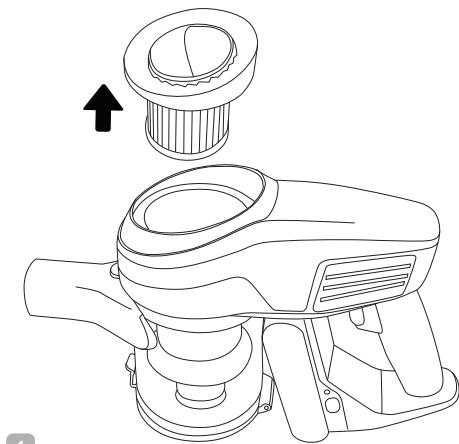
A7



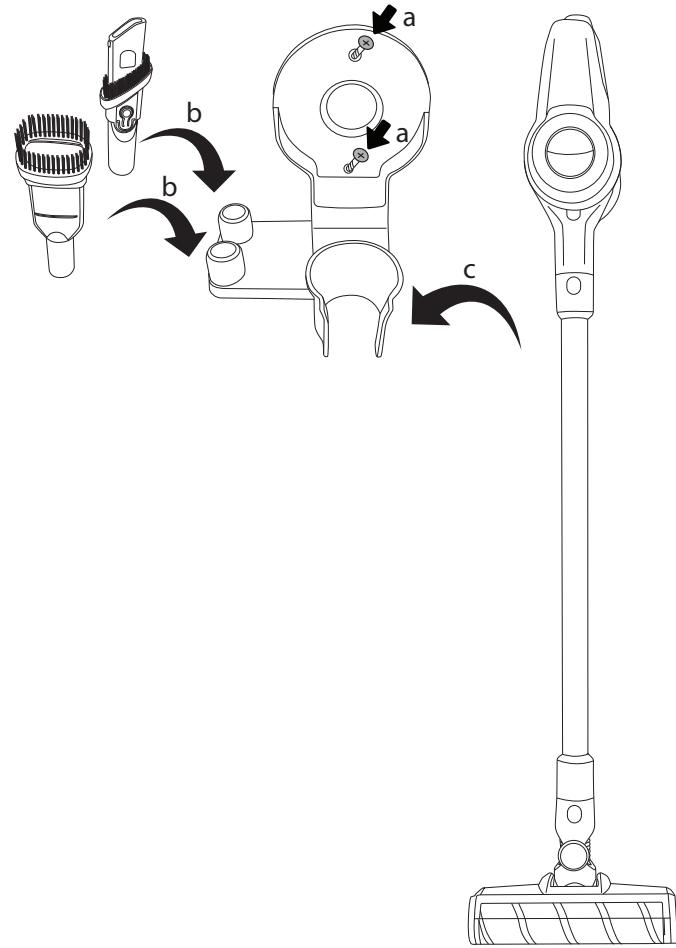
A8



A9



A10



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос RV-UR370 предназначен для удаления пыли с полов и мебели в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.



- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
- Не протягивайте провод адаптера питания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы провод не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение провода адаптера питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении провода адаптера питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, турбощетку, аккумулятор, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду!

### **Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:**

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникно-

вении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

Модель.....	RV-UR370
Мощность.....	350 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	21,6 В
Емкость аккумулятора.....	2000 мА·ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 500 мА
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	25 В~, 600 мА
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Мощность всасывания .....	до 23 кПа
Выпускной фильтр.....	HEPA H13
Объем пылесборника.....	0,4 л
Уровень шума.....	<80 дБ
Регулировка мощности .....	2 уровня
Время непрерывной работы .....	до 25 минут (при минимальной мощности) / до 8 минут (при максимальной мощности)
Время полной зарядки .....	до 4 часов
Индикация.....	светодиодная
Габаритные размеры моторного блока (Ш × В × Г).....	220 × 348 × 112 мм
Вес нетто (в полной комплектации) .....	2,8 кг

## Комплектация

Пылесос.....	1 шт.
Трубка-удлинитель.....	1 шт.
Аккумулятор .....	1 шт.
Турбощетка .....	1 шт.
Насадка со щеткой «2 в 1».....	1 шт.
Щелевая насадка .....	1 шт.
Сменный ролик турбощетки.....	1 шт.
Адаптер питания .....	1 шт.
Крепление.....	1 шт.
Комплект крепежных элементов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

1. Ручка прибора
2. Кнопка включения

3. Разъем для подключения сетевого адаптера
4. Аккумулятор
5. Фиксатор аккумулятора
6. Кнопка отсоединения контейнера-пылесборника
7. Контейнер-пылесборник
8. Фиксатор крышки контейнера-пылесборника
9. Основание моторного фильтра
10. Моторный фильтр
11. Держатель HEPA-фильтра
12. Выпускной HEPA-фильтр
13. Кнопка регулировки мощности всасывания
14. Индикатор
15. Трубка-удлинитель
16. Кнопка отсоединения трубы-удлинителя
17. Кнопка отсоединения турбощетки
18. Турбощетка
19. Насадка «2 в 1»
20. Щелевая насадка
21. Адаптер питания
22. Крепление на стену
23. Комплект крепежных элементов
24. Сменный ролик турбощетки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

**После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.**

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постоянного запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

### Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. Подключите прибор к электросети с помощью сетевого адаптера, как показано на схеме A2 (стр. 5), при необходимости используйте удлинитель, индикатор загорится красным цветом.

Время полной зарядки составляет 4 часа. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор будет гореть зеленым цветом. Прибор готов к использованию.

Если в процессе эксплуатации индикатор сменил зеленый цвет на красный, это означает, что заряд аккумулятора заканчивается. Зарядите аккумулятор.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор не будет работать, пока он подключен к электросети. Вы можете заряжать отдельно аккумулятор, не производя сборку прибора.

Если вы не используете прибор длительное время, для продления срока службы батареи рекомендуется периодически (не реже одного раза в три месяца) включать пылесос и производить зарядку аккумулятора.

### Сборка

Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Порядок сборки прибора приведен на схеме А3 (стр. 5). Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Убедитесь в правильности установки всех компонентов и фильтров прибора.



**ВНИМАНИЕ!** Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят:

- турбощетка подходит для очистки полов с гладким покрытием или коврового покрытия с коротким ворсом. Для очистки коврового покрытия с коротким ворсом используйте сменный ролик, порядок замены приведен на схеме А4, стр. 6;
- щелевая насадка подходит для очистки труднодоступных мест;
- насадка «2 в 1» подходит для очистки мягкой мебели и предметов интерьера, салона автомобиля. Насадка «2 в 1» подключается непосредственно к корпусу прибора.



**Вы можете подключать насадки непосредственно к корпусу прибора (без использования трубы-удлинителя).**

Для начала/окончания работы пылесоса нажмите кнопку включения, во время работы индикатор будет гореть зеленым цветом. С помощью кнопки регулировки мощности всасывания установите одну из двух мощностей всасывания.

После каждого использования проводите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



**Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!**

Прежде чем приступить к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Протирите корпус прибора влажной мягкой тканью. **НЕ МОЧИТЕ!**



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, турбощетку, аккумулятор, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

По мере загрязнения очищайте турбощетку, порядок очистки см. схеме А5 (стр. 7).

Порядок очистки контейнера-пылесборника и моторного фильтра см. на схеме А6 (стр. 8), полностью просушите перед повторным использованием.



При установке моторного фильтра следите за тем, чтобы нанесенный на него значок ▲ совпал со значком □ на корпусе прибора. Затем поверните моторный фильтр в сторону значка □ до щелчка.

Порядок очистки выпускного HEPA-фильтра см. на схеме А7 (стр. 9), полностью просушите перед повторным использованием.



**Очищайте контейнер-пылесборник по мере заполнения. Очищайте фильтры не реже одного раза в месяц.**

Периодически промывайте выпускной HEPA-фильтр под струей воды, полностью просушите перед повторным использованием.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Шелевую насадку и насадку «2 в 1» протирайте влажной мягкой тканью или промывайте под струей воды, полностью просушите их перед использованием. Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса.

Порядок замены аккумулятора см. на схеме А8 (стр. 10).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте [www.redmond.company](http://www.redmond.company) или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-UR370.



Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме А9 (стр. 11).

HEPA-фильтр требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте [www.redmond.company](http://www.redmond.company) или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести фильтр H13RV-UR370.



Периодически промывайте выпускной HEPA-фильтр под струей воды, полностью просушите перед повторным использованием.

### Хранение и транспортировка

Для удобства хранения в комплект поставки входит специальное крепление на стену (см. схему А10, стр. 12).

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и под падения прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается		
Прибор преждевременно отключается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Мощность всасывания упала, прибор издает сильный шум или преждевременно отключается	Переполнен контейнер для сбора пыли Засорены фильтры Засорены насадка или трубка-удлинитель	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» Удалите засоры
Турбощетка не вращается	Турбощетка засорена, сработала защита от блокировки турбощетки	Проведите очистку турбощетки в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором», дайте ей остыть в течение 3–5 минут
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, турбощетка, насадка или трубка-удлинитель	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Аккумулятор не заряжается	Сетевой адаптер не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 4 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

 Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспалты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарды.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жаупапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспалтың номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексерініз (бүйімнің техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспалты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспалтың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Қатар тазалау кезінде аспалты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алышыз.

STOP

- Қуат адаптерінің сымдары беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жerde тартпаңыз. Қуат адаптерінің сымдары үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** қуат адаптерінің сымдары кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Қуат адаптерінің сымдары зақым келген кезде қауіптілікте болдырау үшін оны әзірлеуши немесе оның агенті, немесе осыған үқас сілікті түлға ауыстыруы керек.

- Құралдың мотор болігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Сорып алатын құыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелу мүмкін.

**Аспап корпусын, турбощетканы, аккумулятор және желілік адаптер сүға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

### Құралды пайдалануға келесі жағдайларда ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

1. Ұлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа түйікталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы түркінің ішіне түсіу немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелу мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.) немесе жағар май шаңы. Өйт nemесе жарылыс қаупі болады.
- Кийім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақын-датуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Абайlamай пайдалану күрделі жаракаттарға әкелу мүмкін.
- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді - ылғалды едендер немесе кілемдерді. ылғалдың ішкі жағына тусуі шаңсорғыштың салынына альп келуі мүмкін.
- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, үн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыш шаңы, силақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалу немесе сұзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т.с. Шаң жинағыштар мен сұзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін немесе түркіндағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратының және сервис орталығына жүгініңіз.
- Бүйім қаупісіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

## Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RV-UR370
Қуаты	350 Вт
Аккумулятордың түрі	Li-ion
Аккумулятордың көрнекі	21,6 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы	2000 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс көрнекі	100-240 В~, 500 мА
Желілік адаптердің шығыс көрнекі	25 В~, 600 мА
Токтап күйіп қалудан көргөз	II дәреже
Сору қуаты	23 кГа дейін
Енізү сұғасі	НЕРА Н13
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	0,4 л
Шу дәнгей	<80 дБ
Қуатын реттеу	2 дәнгей
Токтаясуз жұмыс уақыты	25 мин дейін (минималды қуаттылық кезінде) / 8 мин дейін (максималды қуаттылық кезінде)
Толық қуаттандыру уақыты	4 сағатта дейін
Индикациясы	светодиодтік
Габаритті өлшемдер мотор блогы (ені × биіктігі × ұзындығы)	220 × 348 × 112 мм
Таза салмақ (толық жинақта)	2,8 кг

## Жыныстық

Шаңсорғыш	1 дана
Тұтік-ұзақтықш	1 дана
Аккумулятор	1 дана
Турбоқошылыш	1 дана
«2-еуі 1-де» қылшак	1 дана
Жарықты салтама	1 дана
Турбоқылыштың ауыстырымалы ролик	1 дана
Желілік адаптер	1 дана
Бекіткіш	1 дана
Бекіту элементтері жыныстырымен	1 дана
Пайдалану жөнніндеі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосынша хабарламастаң өз өнімін жетілдіру базасында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

## Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- Тұтқа
- Қосу батырмасы
- Желілік адаптерді қосуға арналған ұяшық

- |  |  |
|--|--|
| 4. Аккумулятор   | 15. Түтік-ұзартқыш                             |
| 5. Аккумулятордың фиксаторы                                  | 16. Түтік-ұзартқышты ажырату батырмасы         |
| 6. Шаңжинаш белгіліштерінің түймешіктегі                     | 17. Турбоқылышқың белгіліштерінің түймешіктері |
| 7. Шаңжинағыш  | 18. Турбоқылышқың                              |
| 8. Шаңда жинауға арналған контейнердің қақлағының белгілікіш | 19. «2-еүі 1-де» қылشاқ                        |
| 9. Моторлы сузғінің негіздеме                                | 20. Жарықты саптама                            |
| 10. Моторлы сузғі  | 21. Желілік адаптер                            |
| 11. НЕРА-сузгіш ұстағыш                                      | 22. Кабырғаға арналған белгілікіш              |
| 12. НЕРА-сузгіш  | 23. Бекіту элементтері жиынтығымен             |
| 13. Сору қуатын реттеу батырмасы                             | 24. Турбоқылышқытың ауыстырмалы ролик          |
| 14. Индикаторы   |  |

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертпемін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымың сериялық номірі бар кестешені орындаңында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ығалды матамен сұртіңіз де құрғатыңыз. Бетен істі болдырмау үшін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктерінің зияндаудың жаңе басқа ақауларының болмауына көзіңді жеткізіңіз.

### Аккумуляторды зарядтау

Аспалты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. Құралды **A2** (5 бет) сыйбасында көрсетілгендей қуат көзі адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз, қажет болса ұзартқышты қолданыңыз, индикатор қызыл түспен жанады. Аккумулятордың толық қуат алу үақыты 4 сағаттың құрамында.

Егер пайдалану барысында индикатор жасыл түс қызыл түске өзгерсе, бұл батарея зарядының аяқталғанын билдіреді. Аккумуляторды толықтау қуаттаныз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралы әлеңде қосылған кезде жұмыс істемейді.

Сіз аспалты құрастыруды жүзеге асырмастан аккумуляторды бөлек зарядтай аласыз.

Егер сіз аспалты үзак үақыт бойы пайдаланбайтын болсаныз, батареяның қызмет етү мерзімін үзартушиң шаңкорпышты мерзімділікпен (кемінде үш айда бір рет) қосып, аккумуляторды зарядтауды жүзеге асыру керек.

### Аспалты жинау

Шаңкорпышты құрастыруға кіріскенде оның электр желіден ажыратылуына көз жеткізіңіз. Құралды тазарту ретін **A3** сыйбасынан карыңыз (5 бет). Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктерінің зияндаудың жаңе басқа ақауларының болмауына көзіңді жеткізіңіз. Құралдың барлық компоненттер мен сұзіштердің орнатылу дұрыстығына көз жеткізіңіз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспалты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына кіреді:

- турбоқылышқың қондырма әмбебап щеткасы тегін жабын немесе түгі қысқа кілем жабынымен едендерді тазартуға жақсы келеді. Түгі қысқа кілемді жабынды тазалау үшін ауыстырмалы роликті қолданыңыздар, ауыстыру тәртібі **A4** сыйбасында, 6 бетте көлтірілген;
- тесіргі бар қондырма қолжетімділігі қыын орындарды тазартуға жақсы келіседі;
- «2-еүі 1-де» қылшақ жұмысақ жиһаз берін интеръер заттарын, автомобиль салонын тазартуға жарайды.

 Сіз саптамаларды тікелей аспалтың корпусына жалғай аласыз (ұзартқыш-тұтікшелерді пайдаланбастаңыз).

Шаңкорпыштың жұмысын бастау/аяқтау үшін қосу түймесін басыңыз, жұмыс кезінде индикатор жасыл түспен жанады. Сору қуатын реттеу түймесін арқылы екі сору қуатының бірін орнатыңыз.

Әрбір пайдаланудан кейін «Аспалтың қутімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес аспалты тазалаңыз.

## III. АСПАЛТЫҢ КҮТИМІ

 **Аспалтың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексерініз, жабысқақ қоқыспен бұттаптау олардың сыйнауын ақелу мүмкін!**

Құралды тазалауға кірепс бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың түркін матамен сұртіп отырыңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

 **STOP** Аспалтың корпусын, турбощетканы, аккумулятор және желілік адаптер сүға салуға немесе оларды алып тұрған судың астында орнатуға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтын заттарды пайдалануға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ.

Ластану шамасынан қарай турбоқылшакты тазалаңыз, тазалау тәртібін **A5** сыйбасында караңыз (7 бет).

Шаңжинағышты және моторлы сузғі ауыстыруды тазалау тәртібі **A6** (8 бет) сыйбасын қараңыз, қайта пайдалану алдында толық кептіріңіз.

**i** Мотор сүзгісін орнату кезінде оған қойылған ▲ белгішесі аспалтын корпусында белгісімен сәйкес келуін қадағалаңыз. Содан кейін мотор сүзгісін белгісіне қараңызы.

Тазарту тәртібі НЕРА-сүзгіні **A7** (9 бет) сыйбасын қараңыз, қайта пайдалану алдында толық көтпіріңіз.

**i** Шаңжанағышты толғанына қараңыз тазалаңыз.

Сыртқа НЕРА-сүзгіні ағып тұрған суға жуып алып тұрыңыз, қайта пайдалану алдында толық көтпіріңіз.

НЕРА-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан көп емес уақытты құрайды.

Жарықты саптама «2-еүі 1-де» жұмсақ, ылғал матамен сүртініз немесе ағып тұрған суға жуып алып, тоқытқы күрғатыңыз. Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бүрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына қаз жеткізіңіз.

Аккумулятор ауыстыруды **A8** сыйбасын қараңыз (10 бет).

Аккумулятордың түмді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді. Сайтында [www.redmond.company](http://www.redmond.company) немесе осы шаңсорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор REB-UR370.

**!** Аккумулятор қалдықтарды қайта өндөру бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдада асуры керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

Моторлы сүзгі және шығатын НЕРА-сүзгіні ауыстыруды **A9** сыйбасын қараңыз (11 бет).

НЕРА-сүзгі түмді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді. [www.redmond.company](http://www.redmond.company) веб-сайтында немесе шаңсорғыштың осы үлгісі үшін өкілетті дилерлердің дүкендерінде H13RV-UR370 сүзгі алуға болады.

**i** Сыртқа НЕРА-сүзгіні ағып тұрған суға жуып алып тұрыңыз, қайта пайдалану алдында толық көтпіріңіз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтауға қолайлы болу үшін шаңсорғыш жеткізіліміне кіреді (**A10** сыйбасын қараңыз, 12 бет). Құралды құрғақ жеденетін жерде жылыту аспалтарынан алыс және тікелей күн сауле-лерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспал жұмыс істемейді	Аспал аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау құттатаңыз («Аkkumulyatorды зарядтау» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Құрал өздігінен ажыратылды	Шаң сорғыш шамадан артық толды Сүзгілер қоқыса толды	Құралды тазартыңыз («Аспалтың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде томендеді, қатты шу пайдада болды, құрал өздігінен ажыратылды	Тұтік-ұзартқыш немесе саптама қоқыса толған	Қоқымдарды алып тастаңыз
Турбошетка айналмайды	Турбошетка ластанған, турбошетканы блоктаудан корғау жұмыс істеді	Турбошетканы тазартыңыз («Аспалтың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз) және оған салынғанда үшін 3-5 минут беріңіз
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер, турбошетка, тұтік-ұзартқыш немесе саптама қоқыса толған	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспалтың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспал аккумулятор зарядталмайды	Күят көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Күят көзі адаптердің косу дұрыстығын тексеріңіз

**i** Егер қателіктің дұрысты атласаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайты қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындауы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылаған, жонделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлық көректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – ултінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 4 жыл құрайды.

**Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндағы бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанмаңыз.**



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RV-UR370-CIS-UM-7